

MAXIMA

SLICERS



GEBRUIKSHANDLEIDING

USER MANUAL



**ALVORENS U DIT PRODUCT IN GEBRUIK GAAT NEMEN DIENT U EERST AANDACHTIG DEZE
GEBRUIKSHANDLEIDING DOOR TE LEZEN**

BEFORE USING THIS PRODUCT YOU SHOULD READ THIS USER MANUAL CAREFULLY

Nederlands

Introductie

Bedankt voor het aanschaffen van dit Maxima product. Deze instructies dienen volledig gelezen te worden voordat u dit product gaat installeren of gebruiken. Op deze manier kunt u optimaal van dit product gebruik maken.

Uw nieuwe Maxima product is geproduceerd met geavanceerde productietechnieken. Elk product wordt voor verzending geïnspecteerd en getest om veiligheid en betrouwbaarheid te kunnen waarborgen. Alle parameters voldoen volgens de nationale standaarden.

De Maxima snijmachines kunt u gebruiken voor het snijden van verschillende producten. Niet alleen vlees, maar bijvoorbeeld ook kaas, kan worden gesneden. Deze machines zijn zeer breed toepasbaar. Snijinstellingen kunnen worden aangepast naar uw wensen, hierdoor kunt u een grof of fijn resultaat creëren.

Bij Maxima zijn wij erg trots op onze producten en zijn volledig geïnteresseerd om u van de beste producten en service te voorzien. Uw tevredenheid is onze nummer 1 prioriteit.

Wij weten dat u met plezier dit product zal gaan gebruiken en bedanken u voor uw keuze. Wij hopen dat u Maxima in gedachten houdt bij toekomstige aanschaf van apparatuur.

Veiligheidsvoorschriften

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het werd ontworpen. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuiste bediening en verkeerd gebruik.
- Onjuiste bediening en verkeerd gebruik van het apparaat kan ernstige schade aan het apparaat en verwonding van personen tot gevolg hebben.
- Zorg dat het apparaat en de stekker niet met water of een andere vloeistof in aanraking komen.
- Mocht het apparaat onverhoopt in het water vallen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door een erkend vakman. **Het niet navolgen van dit advies kan levensgevaar opleveren.**
- Probeer nooit zelf de behuizing van het apparaat te openen.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Plaats het apparaat nooit op de zijkant of ondersteboven, ook niet met eventueel transport. Kantel het apparaat niet onder een hoek die groter is dan 45°.
- Raak de stekker niet met natte of vochtige handen aan.
- Controleer stekker en snoer regelmatig op eventuele beschadiging. Indien stekker of snoer beschadigd is, laat de reparatie bij een erkend bedrijf uitvoeren.
- Gebruik het apparaat niet nadat het is gevallen of op andere wijze beschadigd is. Laat het bij een erkend reparatiebedrijf controleren en zo nodig repareren.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. **Dit kan levensgevaar opleveren.**
- Zorg dat het snoer niet met scherpe of hete voorwerpen in aanraking komt en houdt het uit de buurt van open vuur. Als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken, pak dan altijd de stekker zelf beet en trek nooit aan het snoer.
- **LET OP!** Gebruik geen verlengsnoer, maar sluit het apparaat rechtstreeks op het stopcontact aan

- Dit apparaat is bedoeld voor het verwerken van vlees.
- Houdt het apparaat tijdens gebruik steeds in de gaten.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat nooit buitenhuis.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en telkens voordat het wordt schoongemaakt.
- De elektrische aansluitingen moeten voldoen aan de hiervoor bestemde richtlijnen.
- **Gevaar!** Zo lang de stekker in het stopcontact zit, staat het apparaat onder netspanning.
- Schakel het apparaat uit en wacht totdat het mes stopt met draaien, voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Draag het apparaat nooit aan het snoer. Zorg dat u de behuizing en **NIET** het mes vasthoudt wanneer u het apparaat draagt.
- Voorkom overbelasting en gebruik niet teveel kracht terwijl u het voedsel tegen het mes drukt.

Vorbereiding voor eerste ingebruikname

- Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Neem in geval van beschadiging onmiddellijk contact op met uw leverancier en gebruik het apparaat **NIET**.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Plaats het apparaat in het midden van een vlakke, stabiele ondergrond, denk aan een keukenblad, zodat het apparaat niet kan schuiven of kantelen.
- Plaats het apparaat niet direct naast bronnen die warmte uitstralen (bijvoorbeeld oven, verwarming).
- Plaats het apparaat zo, dat de stekker te allen tijde vrij en bereikbaar is. Laat het snoer niet over de rand van het keukenblad hangen.
- Plaats het apparaat zo, dat de 'Aan/uit' schakelaar aan de voorkant, daar waar de gebruiker staat, is.
- Rol het elektrische snoer volledig uit en steek de stekker in het stopcontact.
- Maak voor het eerste gebruik de accessoires en het apparaat van binnen en buiten schoon met lauw water en een zacht doekje.
- Wanneer deze nog niet aan het apparaat bevestigd is, bevestig dan het messenslijpblokje aan de bovenkant van het apparaat.
- Volg de stappen die aangegeven worden in het volgende hoofdstuk 'Bediening'.
- **LET OP!** Wanneer het apparaat overhitting vertoont, schakel dan het apparaat uit en laat deze afkoelen, voordat u hem weer in werking stelt.

Bediening

- Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- Controleer of de snijmachine correct in elkaar is gezet. Wanneer dit niet het geval is kan het gewenste resultaat niet worden gegarandeerd.

- Controleer het vlees, verwijder voor het snijden eerst beenderen en zorg ervoor dat het vlees ontdooit is.
- Stel de gewenste snijdikte in door de standenknop aan de linkerkant van het apparaat te draaien.
- Plaats het gewenste voedsel onder de snijarm en klem het vast.
- Gebruik de 'aan/uit' schakelaar aan de zijkant van het apparaat om het apparaat in werking te stellen.
- **LET OP!** Het apparaat moet altijd in werking gesteld zijn, voordat er voedsel tegenaan gedruwd kan worden.
- Gebruik de snijarm om het voedsel rustig tegen het snijmes te duwen. Beweeg nu handmatig en in een gelijk tempo de snijarm langs het apparaat.
- **LET OP!** Het is belangrijk dat u de gehele lengte van het apparaat gebruikt en niet halverwege stopt.
- **LET OP!** Vang de gesneden plakjes **NIET** met de hand op, maar laat deze vallen. Plaats eventueel iets om ze op te vangen.
- **LET OP!** Hard duwen kan het apparaat beschadigen.
- **LET OP!** Nooit voedsel met de hand tegen het snijmes duwen.
- Indien het voedsel vast zit, eerst het apparaat uitschakelen, wachten totdat het snijmes gestopt is met draaien en de stekker uit het stopcontact halen. Daarna kunt u het vastzittende voedsel verwijderen.
- **LET OP!** Gebruik van andere voorwerpen, als een lepel of spatel, kan het apparaat beschadigen.
- **LET OP!** Het mes is scherp en onprofessioneel gebruik kan verwondingen opleveren.
- Nadat u het laatste plakje heeft gesneden, trekt u de snijarm volledig naar u toe.
- Schakel het apparaat uit door de 'aan/uit' knop aan de zijkant om te schakelen.
- Wacht totdat het snijmes is gestopt met draaien en de gesneden plakken kunnen nu veilig worden verwijderd.
- Wanneer u klaar bent met het gebruik van het apparaat, maak dan het apparaat schoon volgens de richtlijnen in hoofdstuk 'Reiniging en onderhoud'.
- Indien u het apparaat voor langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de stekker uit het stopcontact.

Reiniging en onderhoud

- **LET OP!** Voordat u het apparaat gaat reinigen, dan wel ter reparatie stelt, altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Regelmatig dient gecontroleerd te worden of de voedingskabel niet is beschadigd, wanneer deze beschadigd is, is het niet toegestaan het apparaat te gebruiken. De kabel dient vervangen te worden door de leverancier of een gekwalificeerde elektricien.
- Het mes kan worden losgemaakt door de zwarte kunststof schroef aan de achterzijde los te draaien, waarna u eerst de binnenplaat kunt verwijderen en daarna met een inbussleutel ook het mes. De ruimte achter het mes kan worden schoongemaakt met een lange borstel.

- Let op! Het mes is zeer scherp en kan verwondingen veroorzaken. Gebruik hierom altijd beschermende handschoenen tijdens het schoonmaken.
- Het plateau waar u de producten op plaatst kan worden verwijderd door de zwarte knop aan de voorzijde geheel los te draaien. De losse delen mogen niet in de vaatwasser. Dit kan aantasting van het materiaal veroorzaken.
- Eventueel ander onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd met gebruikmaking van originele onderdelen en accessoires.
- **LET OP!** Probeer nooit zelf het apparaat te repareren.
- **LET OP!** Nooit het apparaat, dan wel de stekker, in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- **LET OP!** De onderdelen uit de machine mogen niet in de vaatwasser. Dit kan aantasting van het materiaal veroorzaken.
- Het apparaat maakt u schoon met een vochtig doekje of spons (water met mild reinigingsmiddel). Droog het apparaat na het schoonmaken.
- **LET OP!** Gebruik geen schuurpons, maar een zachte spons.
- **LET OP!** Gebruik geen agressieve of bijtende reinigingsmiddelen. Gebruik ook geen benzine houdende producten of oplosmiddelen. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
- **LET OP!** Het apparaat is niet geschikt voor het direct afspoelen met een waterstraal. Daarom is het niet toegestaan het apparaat met een hogedruk waterstraal te reinigen.
- Wanneer het mes niet meer scherp genoeg is, kunt u deze slijpen met het slijpblokje bovenop de machine. Draai de zwarte knop een aantal slagen los en til het slijpblokje zover mogelijk omhoog. Het slijpblokje kan nu een halve slag gedraaid worden waarna u deze weer laat zakken. U kunt de machine nu aan zetten en de beide zilverkleurige knoppen tegelijk lichtjes aandrukken. U drukt de slijpstenen nu tegen het mes, waardoor het mes zal worden geslepen. Houd de knoppen ongeveer 30 seconden vast en controleer de scherpte van het mes. Indien nodig, herhaal deze procedure. Als het slijpen klaar is, kunt u het slijpblok weer terug zetten in de originele stand en kan de machine na reiniging weer worden gebruikt.

Specificaties

Naam	Vleessnijmachine		
Model:	MS 220	MS 250	MS 300
Aansluitwaarde:	230 V ~ 50 Hz		
Vermogen:	120 Watt	150 Watt	250 Watt
Afmetingen:	B450 x D280 x H320 mm	B470 x D280 x H320 mm	B530 x D330 x H460 mm
Diameter mes:	220 mm	250 mm	300 mm
Gewicht:	Ca. 14,1 Kg	Ca. 14,3 Kg	Ca. 24,3 Kg
Behuizing:	Aluminium		
Snijmes:	Gehard RVS		

Opslag

- Zorg ervoor dat het apparaat op de juiste manier is schoongemaakt voordat u het opslaat.
- Rol het snoer op en stop het netjes weg.
- Berg het apparaat op in een droge en koele plaats.

Garantie

Hartelijk bedankt dat u onze producten gebruikt. Ons bedrijf hanteert bepalingen zoals beschreven in onze "Algemene Voorwaarden", en geven u ondersteuning wanneer u een factuur kunt overleggen.

Wij verlenen 12 maanden garantie na aankoopdatum. In de garantieperiode is ons bedrijf verantwoordelijk voor onderdelen onder garantie in geval van materiaalfouten, fabricagefouten of kwaliteitsproblemen. Alleen bij correct gebruik en originele onderdelen.

De volgende zaken vallen niet onder de garantie:

1. Schade als gevolg van transport, installatie of verkeerde aansluitingen.
2. Component schade veroorzaakt door verkeerde elektrische- of water aansluiting.
3. Schade als gevolg van demontage of aanpassingen aan het originele apparaat, zonder toestemming.
4. Schade als gevolg van verkeerd gebruik, slechte reiniging of ondeskundig onderhoud.
5. Schade als gevolg van brand, instorting, blikseminslag, wateroverlast, spanningspieken, ongedierte en andere vergelijkbare gebeurtenissen.
6. Het niet lezen of volgen van de gebruikershandleiding.
7. Verbruiksonderdelen en aan slijtage onderhevige onderdelen.
8. Aangepaste factuur of geen factuur.

Afdanken

- Aan het einde van de levensduur, het apparaat afdanken volgens de op dat moment geldende voorschriften en richtlijnen.

English

Introduction

Thank you for purchasing this Maxima product. In order to obtain the maximum benefit and use of this product, please read these instructions completely before attempting to install or use this product.

Your new Maxima product is manufactured with advanced production techniques. Every product is inspected before shipment and tested to ensure operator safety and product quality. All parameters have reached or exceeded the national standard.

The Maxima slicer can be used to slice different meat products. The machines are safe, stable and easy-to-use. You can use different cutting settings to meet different and satisfying results. All parts in contact with food are made of food grade materials.

At Maxima we are very proud of our products and are completely committed to providing you with the best products and service possible. Your satisfaction is our number one priority.

We know you will enjoy using this product and Thank You for choosing our product. We hope you consider Maxima for your future equipment purchases.

Safety regulations

- Incorrect operation and improper use of the appliance can seriously damage the appliance and injure users.
- The appliance may only be used for the purpose for which it was intended and designed. The manufacturer is not liable for any damage caused by incorrect operation and improper use.
- This appliance may only be used for the slicing of food.
- Keep the appliance and electrical plug away from water and any other liquids. In the unlikely event that the appliance should fall into water, immediately pull the plug out of the socket and have the appliance checked by a certified technician. **Not following these instructions could give rise to life-threatening situations.**
- Never try to open the casing of the appliance yourself.
- Do not insert any objects in the casing of the appliance.
- Do not place the appliance on its side or upside down, also not while the appliance is being transported. Do not turn the appliance in an angle of more than 45°.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Regularly check the plug and cord for any damage. When the plug or cord is damaged, you should have it repaired by a certified repair company.
- Do not use the appliance after it has fallen or is damaged in any other way. Have it checked and repaired by a certified repair company.
- Do not try to repair the appliance yourself. **This could give rise to life-threatening situations.**
- Make sure the cord does not come in contact with sharp or hot objects and keep it away from open fire. To pull the plug out of the socket, always pull on the plug and not on the cord.
- Make sure that no one can accidentally pull the cord loose or trip over the cord.
- Always keep an eye on the appliance when in use.
- Never let children use appliances without supervision.

- Always pull the plug out of the socket when the appliance is not being used and always before cleaning.
- **Warning!** As long as the plug is in the socket the appliance is connected to the power source.
- Turn off the appliance and wait until the cutting blade has stopped turning, before pulling the plug out of the socket.
- Never carry the appliance by the cord. Make sure you carry the appliance with both hands by its casing.
- Avoid overloading and do not use too much strength while you push the food against the cutting blade of the appliance.
- Do not use any extra devices that are not supplied along with the appliance.
- The electrical installation must satisfy the applicable national and local regulations.

Preparations before using for the first time

- Check to make sure the appliance is undamaged. In case of any damage, contact your supplier immediately and do **NOT** use the appliance.
- Remove all the packing material.
- **Warning!** Different parts can be sharp and can cause wounds when not used with care.
- Place the appliance in the middle of a steady place and level the appliance.
- Place the appliance with the 'On/Off' switch facing to the place where the user will stand.
- Make sure the appliance is not placed next to any sources that radiate heat (for example a heater, stove or oven).
- Make sure the appliance is placed 10 cm from every other object or walls.
- Position the appliance in such a way that the plug is accessible at all times.
- Clean the accessories and the appliance with luke-warm water and a soft cloth.
- When the knife sharpening tool is missing, then place it on top of the appliance.
- Follow the steps in chapter 'Operation'.
- **Warning!** When the appliance exhibits overheating, turn off the appliance and let it cool down, before you restart it.

Operation

- Plug the appliance into the main socket.
- Control whether the appliance has been assembled in the correct way.
- Control the meat; make sure it is free of bone and tough tendon. Make sure you defrosted the meat.
- Set the desired cutting thickness by using the switch at the side of the appliance.
- Place the food under the cutting arm.
- Use the 'On /Off' switch, which is located on the side of the appliance, to start the appliance.

- **Warning!** The appliance has to be turned on, before any food is pushed against the cutting blade.
- Use the cutting arm to calmly push the food against the cutting blade, make sure you move the cutting arm totally forwards and backwards.
- **Warning!** Do not catch the sliced meat by hand, but let it drop. If desired you can place something to catch the slices.
- **Warning!** Pushing hard may cause damage to the appliance.
- **Warning!** Never push food against the cutting knife by hands.
- When food got stuck into the appliance, turn off the appliance, wait until the cutting blade has stopped turning and remove the plug from the main socket. Thereafter you can remove the food.
- **Warning!** Do not use other objects, like a spoon or spatula; they can cause damage to the appliance.
- **Warning!** The cutting blade is very sharp and can cause wounds when not used with care
- After you sliced the last slice, pull the cutting arm completely towards yourself.
- Turn off the appliance by using the 'On /Off' switch.
- Wait till the cutting blade stopped moving and slices can be removed safely.
- When you are finished with the appliance, make sure it is cleaned according to the steps in chapter 'Cleaning and maintenance'.
- When the appliance will not be used for a longer period, please remove the plug from the main socket.

Cleaning and maintenance

- Always remove the plug from the socket before any cleaning or maintenance is being done to the appliance.
- **Warning!** Do not use any aggressive detergents or scourers, which may cause scratches. Do not use gasoline containing solvents while cleaning. Make sure no water enters the appliance.
- **Warning!** Never immerse the appliance in water or any other liquid!
- Clean the appliance with a damp cloth (water with mild detergent). Dry the appliance totally by making use of a dry towel.
- The cutting blade can be removed by unscrewing the black plastic bolt located at the back of the appliance. After which you can remove the inner plate to gain access to the blade. The blade can be removed using an Allen Key. The space behind the blade can be cleaned using a long brush.
- **Warning!** The cutting blade is extremely sharp and can cause injuries. Therefore, always use protective gloves during cleaning.
- The product tray can be removed by completely unscrewing the black bolt located at the front of the appliance. Do not clean loose parts in a dishwasher, this may cause damage to the materials.
- **Warning!** Do not clean parts in a dishwasher. This may cause damage to the materials.

- If the cutting blade becomes blunt, you can sharpen it using the sharpening stone located on top of the appliance. Partially unscrew the back bolt and lift the sharpening stone as far as possible, then turn the stone 90 degrees and drop it back in place. Turn on the appliance and slightly push both silver buttons simultaneously. This will push the sharpening stone against the cutting blade and sharpen the blade. Hold the buttons for approximately 30 seconds and check the blades sharpness. If necessary, repeat this process. When finished with sharpening the cutting blade, return the sharpening stone to the original position. After cleaning the appliance is ready for use.

Specifications

Name	Slicer		
Model:	MS 220	MS 250	MS 300
Power:	230 V ~ 50 Hz		
Connected load:	120 Watt	150 Watt	250 Watt
Dimensions:	W450 x D280 x H320 mm	W470 x D280 x H320 mm	W530 x D330 x H460 mm
Diameter blade:	220 mm	250 mm	300 mm
Weight:	Ca. 14,1 Kg	Ca. 14,3 Kg	Ca. 24,3 Kg
Casing:	Anodised aluminium		
Cutting blade:	Hardened stainless steel		

Storage

- Make sure the appliance is cleaned the right way before it is being stored.
- Coil the power cord and put it away.
- Store in a cool and dry place.

Guarantee

Thank you for using our products, our company will follow related provisions from our "Algemene Voorwaarden", and provide you services when you can show us the invoice.

We provide 12-month warranty from the date of purchase (invoice date). In the warranty period, our company is responsible for free parts if there is a device fault or quality problem of spare parts under correct operation.

The following does not belong to free services:

1. Damages result from transportation, installation, improper connections.
2. Component damages caused by failing to provide power and voltage as required in technical data.
3. Damages caused by disassembling products, adjust or change the mechanical and electrical structures without permission.
4. Damages caused by improper operation, cleaning and maintenance.

5. Non-man-made damage, such as damages from abnormal voltage, fire, building collapse, lightning, floods and other natural disasters, and damages from rats and other pests.
6. Failure in following the manual when operating.
7. Wearable and expendable parts.
8. Altered invoice or without invoice.

Discarding

- When discarding the appliance at the end of its useful life, please observe the regulations and guidelines in force at that time.